

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 62 (1953)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

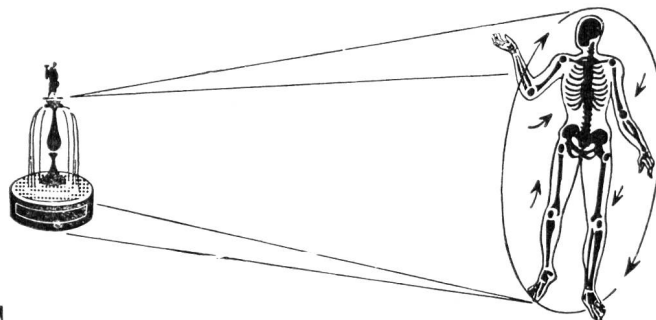
**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Tissage de Sirnach — Sirnach

tissus de coton fantaisie  
pour tous usages

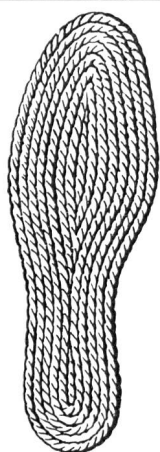
tissage de coton fantaisie  
teinturerie  
blanchissage  
finissage



## RHUMATISME

Dans tous les cas de rhumatisme, le médecin averti conseille la cure de bains qui renouvelle les forces dans les stations thermales universellement connues d'Allemagne

Renseignements: • **Deutscher Bäderverband, Bonn, Lotharstrasse 19**  
• **Office Allemand du Tourisme, Zurich 1, Talstrasse 82**  
Télégrammes: Deutsreisen, Zurich      Téléphone: 051 - 2 51 38



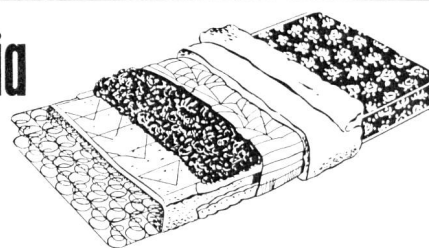
Avec les  
**semelles de corde EDELWEISS**

que vous pouvez acheter dans les Grands Magasins, magasins de chaussures et magasins de laine, vous pouvez facilement confectionner vous-mêmes des pantoufles, mules, sandales, etc. — pour toute la famille.

No. 23 à 47  
Fr. 2.40 à 4.20 la paire de semelles.

Fabricant: **Edelweiss, Bulle**

## Olympia



le matelas à carcasse de première qualité

Provenance:

**Pfaff & Isler, Therwil BL**

**Lorsqu'il s'agit d'un plomb de garantie  
pour n'importe quel produit...**



**d'une fermeture idéale  
pour n'importe quel emballage...**



demandez tout de suite  
échantillons gratuits de  
la maison spécialisée  
**STOFFEL & FILS**  
PROPR. F.L. STOFFEL  
**HORN (Thurgovie)**  
TEL. (071) 4 28 22



*Rien de mieux qu'une chaussures OSBO*

Cette belle bottine pour tous usages,  
est également recommandée pour le  
tourisme

Fabriqué par

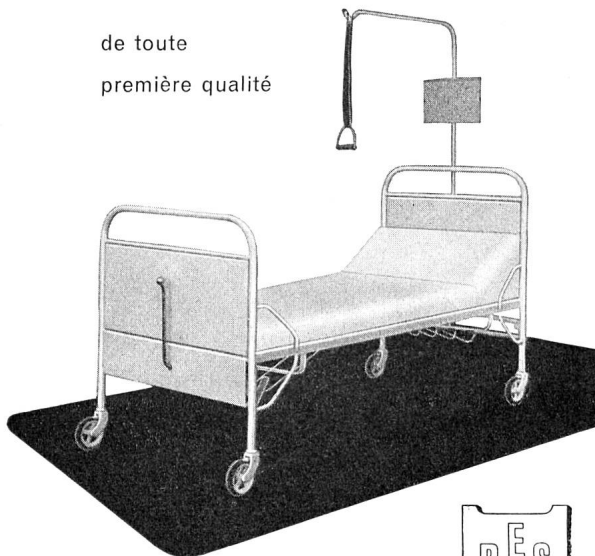
**OSBO S.A., LIESTAL**

Fabrique de chaussures

## Lits de malade

et meubles d'hôpitaux

de toute  
première qualité



**Fabrique Bâloise de meubles en fer**  
**S.A. Sissach**

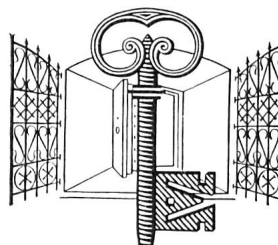
ci-devant Th. Breunlin & Co.  
Téléphone (061) 7 44 61



Le nom qui signifie la qualité  
Berne **SCHILD S.A.** Liestal  
Fabriques de draps et de couvertures



Demandez nos échantillons



## Le dépôt de vos valeurs

en lieu sûr est aussi important que  
le choix de vos placements



**BANQUE POPULAIRE SUISSE**



# 34<sup>e</sup> FOIRE NATIONALE LAUSANNE

COMPTOIR SUISSE

12—27 septembre 1953

*Pour la première fois, sous l'égide du fonds national suisse de recherche scientifique, un pavillon exceptionnel présentera quelques démonstrations relative aux «Atomes et Radiations»*

N'oubliez pas le stand de la Croix-Rouge!

Billets simple course valable pour le retour!